



# Ciudad de Phoenix

## Departamento de servicios humanos

ahora está proporcionando

# ASISTENCIA PARA ALIVIAR LA EMERGENCIA DEL COVID-19

*Los residentes de la Ciudad de Phoenix serán elegibles para solicitar y recibir asistencia para alquiler / hipoteca, facturas de agua y electricidad.*

CRITERIO DE ELEGIBILIDAD:	PUEDE PAGAR:	CANTIDADES DE PAGO:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Los hogares deben ser residentes de la ciudad de Phoenix</li><li>• Impacto financiero por la pandemia nacional COVID19</li><li>• Un hogar puede ser elegible para recibir un pago de asistencia por única vez por las obligaciones de alquiler / hipoteca y servicios públicos incurridos después del 1 de marzo de 2020 hasta el 30 de diciembre de 2020</li><li>• Proporcionar prueba de presencia legal</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Facturas de servicios públicos (electricidad / gas)</li><li>• Factura de servicios de la ciudad (agua)</li><li>• Alquiler o hipoteca</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• \$600 - facturas de servicios públicos</li><li>• \$300 - Ciudad de Phoenix Wáter</li><li>• \$3,300 - Alquiler o hipoteca (los hogares en viviendas subsidiadas deben tener la obligación de alquiler para calificar para asistencia de alquiler)</li><li>• El monto total del pago mencionado anteriormente se realizará en nombre de cada hogar elegible asistido, según corresponda</li></ul>



**Family Services Centers**

CITY OF PHOENIX | HUMAN SERVICES DEPARTMENT

7/30/20

# **Socios Participantes**

- **City of Phoenix Human Services Department**
  - (602) 534-AIDE (2433)
  - [www.phoenix.gov/humanservices/programs/emergency](http://www.phoenix.gov/humanservices/programs/emergency)
- **Foundation for Senior Living (FSL)**
  - (602) 285-0505 ext. 180
  - [carebydesign@fsl.org](mailto:carebydesign@fsl.org)
- **Chicanos Por La Causa (CPLC)**
  - (602) 900-0606
- **Lutheran Social Services of the Southwest (LSS)**
  - (480) 387-5381
- **Neighborhood Ministries**
  - (602) 900-1218
- **Pilgrim Rest**
  - (602) 258-0831
  - [familyservices@pilgrimrestphx.org](mailto:familyservices@pilgrimrestphx.org)
- **St. Vincent de Paul (SVdP)**
  - (602) 580-6948; debe dejar um mensaje
  - Watkins location
- **Tanner Community Development Corporation**
  - 1 (844) 982-3200; fax: 1 (844) 982-3206
  - [tcdc@ourorgcares.com](mailto:tcdc@ourorgcares.com)
- **Trellis**
  - (602) 258-1659
  - [COVID@trellisaz.org](mailto:COVID@trellisaz.org)

## **Soporte Adicional para Inquilinos**

- **Community Legal Services – City of Phoenix Tenant Eviction Assistance Project**
  - Capaz de proporcionar información legal y / o asistencia a inquilinos en Phoenix que enfrentan desalojos ahora a través de 12/30/2020
  - (602) 385-8880